



# Vocabulário Ortográfico da Língua Portuguesa

*Já está dito, e deve ser geralmente sabido, que, por motivos igualmente reconhecidos, raramente haverá trabalho literário que mais susceptível seja de correções e aditamentos do que o dicionário de uma língua.*

Cândido de Figueiredo, 4ª ed. de seu *Novo Dicionário da Língua Portuguesa*.  
(Lisboa, 1925)

## Encarte de Correções e Aditamentos à 5ª Edição

Prezado leitor,

As duas listas seguintes são de Correções e Aditamentos a verbetes da 5ª edição do *Vocabulário Ortográfico da Língua Portuguesa (VOLP)*, elaborado pela Academia Brasileira de Letras, em consonância com o novo Acordo Ortográfico.

Da primeira lista constam correções a erros de revisão, em um total de 0,04% de um universo lexical de quase 390 mil palavras.

Da segunda lista, de Aditamentos, constam complementos de informações para os quais também solicitamos a atenção e compreensão dos consulentes da 5ª edição do VOLP.

**Academia Brasileira de Letras**



ACADEMIA BRASILEIRA DE LETRAS



# Páginas iniciais

**Página XXI:** substituir o item 1º d por:

- d) As palavras oxítonas com os ditongos abertos grafados *-éi, éu* ou *ói*, podendo estes dois últimos ser seguidos ou não de *-s*: *anéis, batéis, fiéis, papéis; céu(s), chapéu(s), ilhéu(s), véu(s); corrói* (de *corroer*), *herói(s), remói* (de *remoer*), *sóis*.

**Página XXII:** substituir o item 2º a por:

2º) Recebem, no entanto, acento agudo:

- a) As palavras paroxítonas que apresentam, na sílaba tónica/tônica, as vogais abertas grafadas *a, e, o* e ainda *i* ou *u* e que terminam em *-l, -n, -r, -x* e *-ps*, assim como, salvo raras exceções, as respectivas formas do plural, algumas das quais passam a proparoxítonas: *amável* (pl. *amáveis*), *Aníbal, dócil* (pl. *dóceis*), *dúctil* (pl. *dúcteis*), *fóssil* (pl. *fósseis*), *réptil* (pl. *répteis*; var. *reptil*, pl. *reptis*); *cármem* (pl. *cármenes* ou *carmens*; var. *carme*, pl. *carmes*); *dólmen* (pl. *dólmenes* ou *dolmens*), *éden* (pl. *édenes* ou *edens*), *líquen* (pl. *líquenes*), *lúmen* (pl. *lúmenes* ou ***lumens***); *açúcar* (pl. *açúcares*), *almíscar* (pl. *almíscares*), *cadáver* (pl. *cadáveres*), *caráter* ou *carácter* (mas pl. *carateres* ou *caracteres*), *ímpar* (pl. *ímpares*); *Ájax, córtex* (pl. *córtex*; var. *córtice*, pl. *córtices*), *índice* (pl. *índice*; var. *índice*, pl. *índices*), *tórax* (pl. *tórax* ou *tóraxes*; var. *torace*, pl. *toraces*); *bíceps* (pl. *bíceps*; var. *bicípite*, pl. *bicípites*), *fórceps* (pl. *fórceps*; var. *fórcipe*, pl. *fórcipes*).

**Página XXVII:** substituir o item 1º por:

- 1º) Nas formações com prefixos (como, por exemplo: *ante-, anti-, circum-, co-, contra-, entre-, extra-, hiper-, infra-, intra-, pós-, pré-, pró-, sobre-, sub-, super-, supra-, ultra-,* etc.) e em formações por recomposição, isto é, com elementos não autónomos ou falsos prefixos, de origem grega e latina (tais como: *aero-, agro-, arqui-, auto-, bio-, eletro-, geo-, hidro-, inter-, macro-, maxi-, micro-, mini-, multi-, neo-, pan-, pluri-, proto-, pseudo-, retro-, semi-, tele-,* etc.), só se emprega o hífen nos seguintes casos:

**Página XXX:** substituir o item f por:

- f) Nos axiónimos/axiônimos e hagiónimos/hagiônimos (opcionalmente, neste caso, também com maiúscula): *senhor doutor Joaquim da Silva, bacharel Mário Abrantes, o **cardeal** Bembo, santa Filomena* (ou *Santa Filomena*).

**Página XXXII:** substituir o item 4º por:

- 4º) As vogais consecutivas que não pertencem a ditongos decrescentes (as que pertencem a ditongos deste tipo nunca se separam: *ai-roso, cadei-ra, insti-tui, ora-ção, sacris-tães, traves-sões*) podem, se a primeira delas não é *u* precedido de *g* ou *q*, e mesmo que sejam iguais, separar-se na escrita: *ala-úde, áre-as, ca-apeba, co-ordenar, do-er, flu-idez, perdo-as, vo-os*. O mesmo se aplica aos casos de contiguidade de ditongos, iguais ou diferentes, ou de ditongos e vogais: *cai-ais, **cai**-eis, ensai-os, flu-iu*.

**Página LII:** substituir os itens 1 e 7 por:

- 1) Restabelecer o acento gráfico nos paroxítonos com os ditongos *éi* e *ói* quando incluídos na regra geral dos terminados em *-r*: *Méier, destróier*.
- 7) Incluir no caso 3º da Base XV, relativo às denominações botânicas e zoológicas, as formas designativas de espécies de plantas, flores, frutos, raízes e sementes, conforme prática da tradição ortográfica.

# Vocabulário – Correções

## versão publicada

**abhenry** (*hênri*) s.m.  
**abiíba** s.m.  
**abrasax** (*cs*) s.m.2n.  
**acari** adj.2g. s.m. “peixe”; cf. *ácari*  
**agrodoce** adj.2g.  
**alabastrocalcário** s.m.  
**anoopsia** s.f.  
**anoóptico** adj.  
**arara-do-aripuanã** adj.2g. s.2g.; pl. *araras-do-aripuanã*  
**arco-cossecante** s.m.; pl. *arcos-cossecantes*  
**arco-cotangente** s.m.; pl. *arcos-cotangentes*

**baniú** s.m.  
**baniuá** adj.2g. s.m.  
**beicho-de-pau** s.m.; pl. *beichos-de-pau*  
**beijo de Judas** s.m.  
**bela-vaiela** s.f.2n.  
**bere-beré** s.m.; pl. *beré-berés*  
**bielo-russo** adj. s.m.  
**booleano** adj.  
**bule** s.f.

**cá-cá** s.m.; pl. *cá-cás*  
**cancão-grande** s.m.; pl. *cancões-grandes*  
**cantagalo** adj.  
**cão-de-guarda** s.m.; pl. *cães-de-guarda*  
**capa-manga** s.f.; pl. *capas-mangas*  
**carajá-do-norte** adj. s.2g.; pl. *carajás-do-norte*  
**carboidrato** s.f.  
**carmim-de-índigo** s.m.; pl. *carmins-de-índigo*  
**centro-africano** adj. s.m. “relativo à África central”;  
cf. *centroafricano*; pl. *centro-africanos*  
**chá-d'anca** s.f.; pl. *chás-d'anca*  
**chá de barriguiha** s.m.  
**chá de bundinha** s.m.  
**côa** s.f.  
**coice de mula** s.f.  
**contraerva** s.f.  
**contraerva-bastarda** s.f.; pl. *contraervas-bastardas*  
**contraerva-do-peru** s.f.; pl. *contraervas-do-peru*  
**corintio** adj. s.m.  
**corução** s.m.  
**cuco** adj. s.m. “mestre-cuca”; cf. *cu-co*

**diiâmbico** adj.  
**diiambo** s.m.  
**didroergotamina** s.f.

**empauapicar** v.  
**encanfinfar** v.  
**esconde-esconde** s.m.2n.

**fatia doirada** s.f.  
**fatia dourada** s.f.  
**florariquense** adj. s.2g.  
**fonofoto** s.m.  
**flor-de-lisado** adj.  
**fotolegenda** s.f.  
**francoatirador** adj. s.m.  
**francobordo** s.m.  
**francomaçom** adj. s.m.  
**francomaçonaria** s.f.  
**freireano** adj.  
**fumo-de-angola** s.m.; pl. *fumos-de-angola*  
**frifrió** s.m.

**gavião-quiriquiri** s.m.; pl. *gaviões-quiriquiri* e *gaviões-quiriquiris*  
**gralha-cancã** s.f.  
**gravatá-borboleta** s.m.; pl. *gravatás-borboleta* e *gravatás-borboletas*

## versão corrigida

**ab-henry** s.m.  
**abiíba** s.m.  
**abrasax** (*cs*) s.m.2n.  
**acari** s.m. “peixe”; cf. *ácari*  
**agro-doce** adj.2g.; pl. *agro-doces*  
**alabastro-calcário** s.m.; pl. *alabastros-calcários*  
**ano-opsia** s.f.  
**ano-óptico** adj.  
**arara do aripuanã** adj.2g. s.2g.  
excluir  
excluir

**baniu** s.m.  
**baníua** adj.2g. s.m.  
**beicho de pau** s.m.  
**beijo de judas** s.m.  
**bela-vai-ela** s.f.2n.  
**beré-beré** s.m.; pl. *beré-berés*  
**bielorrusso** adj. s.m.  
**booliano** adj.  
**bule** s.m.

**cacá** s.m.  
**cã-cã-grande** s.m.; pl. *cã-cãs-grandes*  
**canta-galo** s.m.; na loc. *a canta-galo*  
**cão de guarda** s.m.  
**capa-magna** s.f.; pl. *capas-magnas*  
**carajá do norte** adj. s.2g.  
**carboidrato** s.m.  
**carmim de índigo** s.m.  
**centro-africano** adj. s.m.; pl. *centro-africanos*

**chã-d'anca** s.f.; pl. *chãs-d'anca*  
**chã de barriguiha** s.m.  
**chã de bundinha** s.m.  
**coa** s.f.  
**coice de mula** s.m.  
**contra-erva** s.f.; pl. *contra-ervas*  
**contra-erva-bastarda** s.f.; pl. *contra-ervas-bastardas*  
**contra-erva-do-peru** s.f.; pl. *contra-ervas-do-peru*  
**coríntio** adj. s.m.  
**corução** s.m.  
**cuco** adj. s.m.

**di-iâmbico** adj.  
**di-iambo** s.m.  
excluir

**empauapicar** v.  
**encanfinfar** v.  
**esconde-esconde** s.m.; pl. *esconde-escondes* e *escondes-escondes*

**fatia doirada** s.f.  
**fatia dourada** s.f.  
**flora-riquense** adj. s.2g.; pl. *flora-riquenses*  
**fonofoto** s.f.  
**flordelisado** adj.  
**foto-legenda** s.f.; pl. *fotos-legendas*  
**franco-atirador** adj. s.m.; pl. *franco-atiradores*  
**franco-bordo** s.m.; pl. *francos-bordos*  
**franco-maçom** adj. s.m.; pl. *franco-maçoms*  
**franco-maçonaria** s.f.  
**freiriano** adj.  
**fumo de angola** s.m.  
**fri-frió** s.m.

**gavião-quiri-quiri** s.m.; pl. *gaviões-quiri-quiri* e *gaviões-quiri-quiris*  
**gralha-cã-cã** s.f.; pl. *gralhas-cã-cãs*  
**gravata-borboleta** s.f.; pl. *gravatas-borboleta* e *gravatas-borboletas*

# Vocabulário – Correções

## versão publicada

**improvidente** adj.2g. (ó)  
**interosuperior** adj.2g.  
**interrósseo** adj.

**joaquim-piresense** adj. s.2g.; pl. *joaquim-piresenses*

**leite de cachorro** s.m.  
**líbero-lenhoso** adj.  
**luzeluzir** v.

**magneto-óptica** s.f.; pl. *magneto-ópticas*  
**miliradiano** s.m.  
**milisita** s.f.  
**monope** adj.2g.  
**motorocular**  
**musgo-de-pinheiro** s.m.; pl. *musgos-de-pinheiro*

**neotaísmo** s.m.

**panamá-comajondura** s.m.; pl. *panamás-comajonduras*  
**pataxó-hã-hã-hãe** adj. s.2g.; pl. *pataxós-hã-hã-hães*  
**pau-a-picar** v.  
**pelo-de-rato** s.m.; pl. *pelos-de-rato*  
**pepeúia** s.f.  
**pio-pio** s.m. interj.  
**pi-pio** s.m. “piado de pássaro”; cf. *pi-piô*  
**pi-piô** s.m. “pássaro”; cf. *pi-pio*  
**pisca piscar** v.  
**pseudoescorpião** s.m.  
**pseudoescorpionídeo** adj. s.m.

**quem te vestiu** s.m.2n.  
**quilohenry** s.m.  
**quiloherzt** s.m.

**radiocassete** s.m.  
**radiogravador** s.m.  
**radiovitrola** s.f.  
**radom** s.m.  
**refúgio** s.m.; cf. *refúgio*, fl. do v. *refugiar*

**sadicoanal** adj.  
**sadicoagressivo** adj.  
**sapuia** adj. s2g.  
**sota ventado** adj.  
**sotaventar** v.  
**sotaventeado** adj.  
**sotaventear** v.  
**sotoposto** adj.

**tabaco-de-caco** s.m.  
**tapií** s.f.  
**tapiíra** s.f.  
**temporo-occipital** adj.2g.  
**tirador-de-coco** s.m.; pl. *tiradores-de-coco*

**uatutsi** adj. s.2g.  
**ultrassonografia** adj.  
**um sete um** s.2g.2n.  
**uru-pa-in** adj. s.2g.; pl. *uru-pa-ins*  
**uru-eu-uau-uau** adj. s.2g.; pl. *uru-eu-uau-uaus*  
**verde-escuro** adj. s.m.; pl. do adj. *verde-escuro*; pl. do s. *verdes-escuros*  
**vira-vira** s.m.; pl. *viras-vira* e *viras-viras*  
**viravirar** v.  
**xem-xém** s.m.; pl. *xem-xéns*  
**xexéu-do-mangue** s.m.; pl. *xexéus-do-mangue*  
**xixixi** s.m.

## versão corrigida

**improvidente** adj.2g.  
**interosuperior** (ó) adj.2g.  
**interósseo** adj.

**joaquim-pirense** adj. s.2g.; pl. *joaquim-pireses*

**leite-de-cachorro** s.m.; pl. *leites-de-cachorro*  
**liberolenhoso** (ó) adj.  
**luze-luzir** v.

**magneto-óptica** s.f.; pl. *magneto-ópticas*  
**miliradiano** s.m.  
**milissita** s.f.  
**monopé** adj.2g.  
**motor-ocular** adj.2g.; pl. *motor-oculares*  
**musgo de pinheiro** s.m.

**neotaísmo** s.m.

**panamá-camajondura** s.m.; pl. *panamás-camajonduras*  
**pataxó hã hã hãe** adj. s.2g.  
**pauapicar** v.  
**pelo de rato** s.m.  
**pepéua** s.f.  
**pio-pio** s.m. interj.  
**pio-pio** s.m.  
**pi-piô** s.m.  
**pisca-piscar** v.  
**pseudo-escorpião** s.m.; pl. *pseudo-escorpiões*  
**pseudo-escorpionídeo** adj. s.m.; pl. *pseudo-escorpionídeos*

**quem-te-vestiu** s.m.2n.  
**quilo-henry** s.m.2n.  
**quilo-hertz** s.m.2n.

**rádio-cassete** s.m.; pl. *rádios-cassete* e *rádios-cassetes*  
**rádio-gravador** s.m.; pl. *rádios-gravador* e *rádios-gravadores*  
**rádio-vitrola** s.f.; pl. *rádios-vitrola* e *rádios-vitrolas*  
**radom** s.m.  
**refúgio** s.m.; cf. *refugio*, fl. do v. *refugiar*

**sádico-anal** adj.; pl. *sádico-anais*  
**sádico-agressivo** adj.; pl. *sádico-agressivos*  
**sapuia** adj. s2g. s.m.  
**sota-ventado** adj.  
**sota-ventar** v.  
**sota-venteado** adj.  
**sota-ventear** v.  
**soto-posto** adj.

**tabaco de caco** s.m.  
**tapii** s.f.  
**tapiira** s.f.  
**têmporo-occipital** adj.2g.; pl. *têmporo-occipitais*  
**tirador de coco** s.m.

**uatútsi** adj. s.2g.  
**ultrassonografia** s.f.  
**um-sete-um** s.2g.2n.  
**uru pa in** adj. s.2g.  
**uru eu uau uau** s.2g.  
**verde-escuro** adj. s.m.; pl. do adj. *verde-escuros*; pl. do s. *verdes-escuros*  
**vira-vira** s.m.; pl. *viras-viras* e *vira-viras*  
**vira-virar** v.  
**xem-xem** s.m.; pl. *xem-xens*  
**xexéu-do-mangue** s.m. “espécie de ave”; pl. *xexéus-do-mangue*; cf. *xexéu do mangue*  
**xi-xi-xi** s.m.; pl. *xi-xi-xis*

# Aditamentos

<b>adenipofisário</b> adj.	incluir	depois de <b>adênio</b>
<b>adeno-hipofisário</b> adj.	incluir	depois de <b>adenograma</b>
<b>adenoipofisário</b> adj.	incluir	depois de <b>adenoidístico</b>
<b>álcool</b> s.m.; pl. <i>alcoóis</i>	substituir por	<b>álcool</b> s.m.; pl. <i>álcoois</i> e <i>alcoóis</i>
<b>auto-oxidado</b> (cs) adj.	excluir	estes 5 verbetes estão repetidos entre
<b>auto-oxidador</b> (cs..ô) adj. s.m.	excluir	<b>autoxidação</b> e <b>autoxidado</b> na página 93, 3ª coluna
<b>auto-oxidante</b> (cs) adj. 2g.	excluir	
<b>auto-oxidar</b> (cs) v.	excluir	
<b>auto-oxidável</b> (cs) adj. 2g.	excluir	
<b>bem-fazer</b> v.	incluir	depois de <b>bem-falante</b>
<b>benquerido</b>	incluir	depois de <b>benqueria</b>
<b>bestaria</b> s.f.	substituir por	<b>bestaria</b> (ê) s.f.
<b>bestaria</b> s.f.	substituir por	<b>bestaria</b> (ê) s.f.
<b>biri-biri</b> s.m.	substituir por	<b>biri-biri</b> s.m.; pl. <i>biri-biris</i>
<b>bobo</b> (ô) s.m. “bufão”; cf. <i>bobó</i> s.m. e <i>bobo</i> , fl. do v. <i>bobar</i>	substituir por	<b>bobo</b> (ô) adj. s.m. “bufão”; cf. <i>bobó</i> s.m. e <i>bobo</i> , fl. do v. <i>bobar</i>
<b>bum-bum</b> s.m. “som do tambor”	incluir	depois de <b>bumbum</b>
<b>bumbum</b> s.m.	substituir por	<b>bumbum</b> s.m. “nádega”; cf. <i>bum-bum</i>
<b>centroafricano</b> adj. s.m. “relativo à República Centro-Africana”; cf. <i>centro-africano</i>	excluir	
<b>cessar-fogo</b> s.m. 2n.	substituir por	<b>cessar-fogo</b> s.m.; pl. <i>cessar-fogos</i>
<b>cricri</b> s.m. “espécie de pássaro”	excluir	
<b>cu-co</b> s.m. “espécie de ave”; cf. <i>cuco</i>	excluir	
<b>dígito</b> s. m.	substituir por	<b>dígito</b> s. m.; cf. <i>dígito</i> , fl. do v. <i>digitar</i>
<b>di-idroergotamina</b> s.f.	incluir	depois de <b>di-iambo</b>
<b>dimetilhidrazina</b> s.f.	substituir por	<b>dimetil-hidrazina</b> s.f.
<b>dimetil-drazínico</b> adj.	substituir por	<b>dimetil-hidrazínico</b> adj.
<b>dorminhoco</b> (ô) adj. s.m.	substituir por	<b>dorminhoco</b> (ô) adj. s.m.; f. (ô); pl. (ô)
<b>dum-dum</b> s.m.f.; pl. <i>dum-duns</i>	excluir	
<b>empurra-empurra</b> s.m.; pl. <i>empurra-empurras</i>	substituir por	<b>empurra-empurra</b> s.m.; pl. <i>empurra-empurras</i> e <i>empurras-empurras</i>
<b>fecha-fecha</b> s.m.; pl. <i>fecha-fechas</i>	substituir por	<b>fecha-fecha</b> s.m.; pl. <i>fecha-fechas</i> e <i>fechas-fechas</i>
<b>feiudo</b> adj. (ú)	substituir por	<b>feiudo</b> (ú) adj.
<b>feiula</b> s.f. (ú)	substituir por	<b>feiula</b> (ú) s.f.
<b>feiume</b> s.m. (ú)	substituir por	<b>feiume</b> (ú) s.m.
<b>feiura</b> s.f. (ú)	substituir por	<b>feiura</b> (ú) s.f.
<b>flor de lisado</b> s.f.	excluir	
<b>foge-foge</b> s.m.; pl. <i>foge-foges</i>	substituir por	<b>foge-foge</b> s.m.; pl. <i>foge-foges</i> e <i>foges-foges</i>
<b>hífen</b> s.m.	substituir por	<b>hífen</b> s.m.; pl. <i>hífenes</i> e <i>hifens</i>
<b>jabã-ana</b> adj. s.2g.; pl. <i>jabã-anas</i> e <i>jabãs-anas</i>	excluir	
<b>juncão</b> s.m.	excluir	
<b>lúmen</b> s.m.	substituir por	<b>lúmen</b> s.m.; pl. <i>lúmenes</i> e <i>lumens</i>
<b>luziluzir</b> v.	inserir	depois de <b>luzilume</b>
<b>má-criação</b> s.f.; pl. <i>más-criações</i>	substituir por	<b>má-criação</b> s.f.; pl. <i>más-criações</i> e <i>má-criações</i>
<b>mapa</b> s.m.	incluir	depois de <b>mãozuda</b>
<b>mapá</b> s.m.	substituir por	<b>mapá</b> s.m.; cf. <i>mapa</i> e <i>mapã</i>
<b>mapã</b> s.m.	substituir por	<b>mapã</b> s.m.; cf. <i>mapa</i> e <i>mapã</i>
<b>óleo-de-copaíba</b> s.m.; pl. <i>óleos-de-copaíba</i>	substituir por	<b>óleo-de-copaíba</b> s.m. “espécie de árvore”; pl. <i>óleos-de-copaíba</i> ; cf. <i>óleo de copaíba</i>
<b>óleo de copaíba</b> s.m. “bálsamo”	inserir	antes de <b>óleo-de-copaíba</b>
<b>orelha de onça</b> s.f. “pé de café novo”; cf. <i>orelha-de-onça</i>	inserir	antes de <b>orelha-de-onça</b>
<b>orelha-de-onça</b> s.f.	substituir por	<b>orelha-de-onça</b> s.f. “espécie de planta”
<b>pan-brasileirismo</b> s.m.	substituir por	<b>pambrasileirismo</b> s.m.
<b>pan-brasileirista</b> adj. s.2g.	substituir por	<b>pambrasileirista</b> adj. s.2g.
<b>pan-brasileirístico</b> adj.	substituir por	<b>pambrasileirístico</b> adj.
<b>pan-brasileiro</b> adj.	substituir por	<b>pambrasileiro</b> adj.
<b>pan-babilonismo</b> s.m.	excluir	
<b>para-hélio</b> s.m.	incluir	depois de <b>paraguatã</b>
		inserir depois de <b>pambotano</b>

# Aditamentos

<b>para-hidrogênico</b> adj.	incluir	depois de <b>para-hélio</b>
<b>para-hidrogênio</b> sm.	incluir	depois de <b>para-hidrogênico</b>
<b>para-história</b> s.m.	incluir	depois de <b>para-hidrogênio</b>
<b>pau de águia</b> s.m.	incluir	depois de <b>pau-de-água</b>
<b>pau de arara</b> s.2g. “suporte de madeira”, “caminhão”	substituir por	<b>pau de arara</b> s.m. s.2g. “suporte de madeira”, “caminhão”, “alcunha”
<b>pau-de-arara</b> s.2g. “árvore”; pl. <i>paus-de-arara</i>	substituir por	<b>pau-de-arara</b> s.m. “árvore”; pl. <i>paus-de-arara</i>
<b>pau de santo</b> s.m. “madeira”	incluir	antes de <b>pau-de-santo</b>
<b>pinga-pinga</b> adj.2g. s.m.; pl. <i>pingas-pinga</i> e <i>pingas-pingas</i>	substituir por	<b>pinga-pinga</b> adj.2g. s.m.; pl. <i>pinga-pingas</i> e <i>pingas-pingas</i>
<b>ponta-pedrense</b> adj. s.2g.; pl. <i>ponta-pedrenses</i>	excluir uma entrada	
<b>preditar</b> v.	excluir	
<b>puxa-puxa</b> adj.2g.2n. s.m.2n.	substituir por	<b>puxa-puxa</b> adj.2g. s.m.; pl. <i>puxa-puxas</i> e <i>puxas-puxas</i>
<b>rabo de galo</b> s.m. “aperitivo”, “navalhada” etc.; cf. <i>rabo-de-galo</i>	incluir	antes de <b>rabo-de-galo</b>
<b>rabo-de-galo</b> s.m. “espécie de flor”; pl.: <i>rabos-de-galo</i>	substituir por	<b>rabo-de-galo</b> s.m. “espécie de flor”; pl.: <i>rabos-de-galo</i> ; cf. <i>rabo de galo</i>
<b>rostro</b> s.m.	substituir por	<b>rostro</b> (ó) s.m.
<b>salpimenta</b> adj.2g.2n. s.f.	excluir	
<b>salpimentado</b> adj.	excluir	
<b>salpimentar</b> v.	excluir	
<b>salpingoforectomia</b> s.f.	incluir	depois de <b>salpingofaríngeo</b>
<b>salpingoforectômico</b> adj.	incluir	
<b>salpingoforite</b> s.f.	incluir	
<b>salpingoforítico</b> adj.	incluir	
<b>salpingoforocele</b> s.f.	incluir	
<b>salpingoforocélico</b> adj.	incluir	
<b>salpingotectomia</b> s.f.	incluir	depois de <b>salpingóstomo</b>
<b>salpingotectômico</b> adj.	incluir	
<b>salpingotecite</b> s.f.	incluir	
<b>salpingotectítico</b> adj.	incluir	
<b>salpingotecocelo</b> s.m.	incluir	
<b>salpingotecocélico</b> adj.	incluir	
<b>salpingovariectomia</b> s.f.	incluir	depois de <b>salpingotômico</b>
<b>salpingovariectômico</b> adj.	incluir	
<b>salpingovariotripsia</b> s.f.	incluir	depois de <b>salpingovariopéxico</b>
<b>salpingovariotríptico</b> adj.	incluir	
<b>salpingooforectomia</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-oforectomia</b> s.f.
<b>salpingooforectômico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-oforectômico</b> adj.
<b>salpingooforite</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-oforite</b> s.f.
<b>salpingooforítico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-oforítico</b> adj.
<b>salpingooforocele</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-oforocele</b> s.f.
<b>salpingooforocélico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-oforocélico</b> adj.
<b>salpingootectomia</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-otectomia</b> s.f.
<b>salpingootectômico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-otectômico</b> adj.
<b>salpingootecite</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-otecite</b> s.f.
<b>salpingootectítico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-otecítico</b> adj.
<b>salpingootecocelo</b> s.m.	substituir por	<b>salpingo-otecocelo</b> s.m.
<b>salpingootecocélico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-otecocélico</b> adj.
<b>salpingoovariectomia</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-ovariectomia</b> s.f.
<b>salpingoovariectômico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-ovariectômico</b> adj.
<b>salpingoovariopexia</b> (cs) s.f.	substituir por	<b>salpingo-ovariopexia</b> (cs) s.f.
<b>salpingoovariopéxico</b> (cs) adj.	substituir por	<b>salpingo-ovariopéxico</b> (cs) adj.
<b>salpingoovariotripsia</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-ovariotripsia</b> s.f.
<b>salpingoovariotríptico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-ovariotríptico</b> adj.
<b>salpingoovarite</b> s.f.	substituir por	<b>salpingo-ovarite</b> s.f.
<b>salpingoovarítico</b> adj.	substituir por	<b>salpingo-ovarítico</b> adj.
<b>subumano</b> adj. ??	substituir por	<b>subumano</b> adj.
<b>superávit</b> s.m.2n.	excluir	
<b>superavit</b> s.m.2n. lat.	incluir	depois de <b>stud</b> s.m. ing. na seção <b>Palavras estrangeiras</b>
<b>trinta e um</b> s.m.2n.	substituir por	<b>trinta e um</b> s.m.2n. “jogo de baralho”; cf. <i>trinta-e-um</i>
<b>trinta-e-um</b> s.m.2n. “espécie de ave”; cf. <i>trinta e um</i>	incluir	depois de <b>trinta e um</b>
<b>xexéu do mangue</b> s.m. “fedor”	incluir	antes de <b>xexéu-do-mangue</b>